

76782-2026 - Verseny

Svájc – Mérnöki szolgáltatások – N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

OJ S 23/2026 03/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

E-mail-cím: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

Leírás: Das Bauprojekt "N03 / N04 Westumfah-rung Zürich" ist damals etappiert in den Jahren 2006 und 2009 eröffnet worden. Das Bundesamt für Strassen ASTRA plant die Betriebs- und Sicherheitsan-lagen (BSA) zu sanieren. Ausserdem sind entsprechend dem Projekt Road-map VM-CH Massnahmen (PUN) ge-plant. Zusätzlich wird mit GHGW und RaDo die Staubildung verringert. Im Zuge dieser Arbeiten, werden auch Massnahmen zur Umsetzung der Ener-giestrategie des Bundes realisiert. Im vorliegenden Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA" wird eine Projektplattform (Common Data Environment, CDE) mit der Bezeichnung "Projektraum WUZ" implementiert. Dieser Projektraum WUZ wird durch alle Projektbeteiligten ge-nutzt und stellt damit ein zentrales Element bei der Zusammenarbeit, Projektorganisation, Ablaufprozessen und für den gesamten Informations-austausch dar. Die Projektlaufzeit erstreckt sich über ca. 20 Jahre und beinhaltet ab SIA Phase 31 (Mass-nahmenkonzept) bis hin zu SIA Phase 53 (Inbetriebnahme, Projektabschluss) alle Bauphasen. In der vorliegenden Ausschreibung "Projektraum WUZ" (D-x-9-2) sind sämtliche Dienstleistungen für Projektierung / Systemnutzung / Sys-temablösung enthalten. Der Anbieter erbringt daher sämtliche Leistungen wie zum Beispiel: Aufbau, Schulung, Support, Wartung + Unterhalt, Datenschutz / Datensicherung, Systempflege sowie Deaktivierung inkl. Archivierung sämtlicher Daten. Der Anbieter "Projektraum WUZ" ist für eine hohe Verfügbarkeit zuständig und unterstützt mit seinen Dienstleistungen einen sicheren und geordneten Projektverlauf.

Eljárásazonosító: 6f82d2ef-bb7a-4687-9f3e-f57bcaae6a51

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

2.1.4. Általános információk

További információk: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss: C+E Planing AG, Wohlen und F. Preisig AG, Zürich sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. Die Firma Vrame Consult GmbH, 26122 Oldenburg und Zühlke Engineering AG, 3008 Bern sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. Sie haben bei der Erstellung der Submission mitgewirkt. 5. Vorbefassung: keine 6. Angebote der Firma Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf oder Angebote, an welchen sich die Sensor Elektronik GmbH in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen. 7. Angebote der Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation, Udelbodenstrasse 9, 6014 Luzern oder Angebote, an welchen sich die Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárása forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

Leírás: Das Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich" ist damals etappiert in den Jahren 2006 und 2009 eröffnet worden. Das Bundesamt für Strassen ASTRA plant die Betriebs- und Sicherheitsanlagen (BSA) zu sanieren. Ausserdem sind entsprechend dem Projekt Road-map VM-CH Massnahmen (PUN) geplant. Zusätzlich wird mit GHGW und RaDo die Staubbildung verringert. Im Zuge dieser Arbeiten, werden auch Massnahmen zur Umsetzung der Energiestrategie des Bundes realisiert. Im vorliegenden Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA" wird eine Projektplattform (Common Data Environment, CDE) mit der Bezeichnung "Projektraum WUZ" implementiert. Dieser Projektraum WUZ wird durch alle Projektbeteiligten genutzt und stellt damit ein zentrales Element bei der Zusammenarbeit, Projektorganisation, Ablaufprozessen und für den gesamten Informationsaustausch dar. Die Projektlaufzeit erstreckt sich über ca. 20 Jahre und beinhaltet ab SIA Phase 31 (Massnahmenkonzept) bis hin zu SIA Phase 53 (Inbetriebnahme, Projektabschluss) alle Bauphasen. In der vorliegenden Ausschreibung "Projektraum WUZ" (D-x-9-2) sind sämtliche Dienstleistungen für Projektierung / Systemnutzung / Systemablösung enthalten. Der Anbieter erbringt daher sämtliche Leistungen wie zum Beispiel: Aufbau, Schulung, Support, Wartung + Unterhalt, Datenschutz / Datensicherung, Systempflege sowie Deaktivierung inkl.

Archivierung sämtlicher Daten. Der Anbieter "Projektraum WUZ" ist für eine hohe Verfügbarkeit zuständig und unterstützt mit seinen Dienstleistungen einen sicheren und geordneten Projektverlauf.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Als optionale Leistung ist gemäss Leistungsbeschreibung Dokument "3.1 _WUZ_D-x.9.2 Leistungs-beschreibung" enthalten: - Laufzeitverlängerung - Upgrade

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Die Realisierungsarbeiten finden vor Ort - innerhalb dem Projektperimeter - statt. Besprechungen und Abnahmen finden in der ASTRA Filiale Winterthur, auf dem Projektperimeter oder in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers bzw. weiteren Unternehmern statt.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/04/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2034

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Dieser Auftrag kann verlängert werden. Die Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, Projektfortschritt und allfälligen Projektänderungen.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 1.1 PROJEKTLEITER (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Leírás: Referenzprojekt über abgeschlossene Laufzeit der Systemnutzung (Applika-tion) mit vergleichbarer Komplexität, vergleichbarer Funktion oder Stv. Funktion und gleicher Applikation wie in vorliegendem Projekt offeriert. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenzpro-jekt ergänzend beigebracht werden.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 1.2 PROJEKTLEITER STELLVERTRETUNG (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Leírás: Referenzprojekt über abgeschlossene Laufzeit der Systemnutzung (Applikation) mit vergleichbarer Komplexität, vergleichbarer Funktion oder Stv. Funktion und gleicher Applikation wie in vorliegendem Projekt offeriert. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenz-projekt ergänzend beigebracht werden.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2.1 AUFGABENANALYSE (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Leírás: Durch den Anbieter ist eine Analyse der Aufgabe zu erstellen. Daher sind Angaben zu nachfolgenden Themen zu machen: 1. Analyse der KANN Anforderungen 2. Beschreibung Wartungskonzept 3. Ausführungen zu Datenschutz, Datensicherheit und Backup 4. Beschreibung Schulungskonzept 5. Beschreibung Vorgehenskonzept für die Phase "Projektierung"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2.2 NACHHALTIGKEIT (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Leírás: Durch den Anbieter ist eine Nachhaltigkeits-analyse zu erstellen. Unter anderem sind darin Aussagen zu folgenden Themen zu machen: a. Technische und organisatorische Massnahmen im Projekt b. Projektspezifische Anaylse von Chancen und Risiken c. Vorgehensvorschlag d. Mögliche Zielkonflikte e. ...

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2.3 PROJEKTORGANISATION (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Leírás: Beschreibung Projektorganisation Durch den Anbieter ist die Projektorganisation zu beschreiben. Unter anderem sind darin Aussagen zu folgenden Themen zu machen: a. Geplantes Vorgehen b. Zuweisung von Aufgabenstellungen zu Ressourcen inkl. Bezug Organigramm c. ... Organigramm Anbieter Der Anbieter hat ergänzend zur nachfolgen-den "Beschreibung Projektorganisation" ein Organigramm abzugeben (Beilagen Anbieter). Unter

anderem gehen daraus Angaben zu folgenden Themen hervor: a. Organisationsstruktur Projekt / Anbieter b. Darstellung geplante Mitarbeiter pro Funktion c. Darstellung der Schnittstellen zum Projektorganigramm des Bauherrn d. ...

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 2.4 QM-KONZEPT (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Leírás: Durch den Anbieter ist das QM-Konzept (Prozessbeschreibung, Um-setzung im Projekt, Schlüsselaufgaben, etc.) auszuführen. Durch den Anbieter ist das projektspezifische QM-Konzept auszuführen. Darin sind Anga-ben zu folgenden Themen zu machen: a. Prozessbeschreibung b. Umsetzung im Projekt c. Schlüsselaufgaben inkl. Ressourcenzu-weisung d. Verantwortlichkeiten e. ...

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: ZK 3 PREIS

Leírás: Preis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 25

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Gemäss Ziffer 5 der vorgesehenen Vertragsurkunde.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 16/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgáló szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgáló határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Regisztrációs szám: 49a140b6-ce79-4bf3-b3fd-f8adc5afbce9

Postacím: Grüzefeldstrasse 41

Város: Winterthur

Irányítószám: 8404

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Telefonszám: +41584804711

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 3cf92dcf-a386-42b8-9d4d-fd3f6a3ca50f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/02/2026 02:25:55 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német, francia

A hirdetmény közzétételi száma: 76782-2026

HL S kiadás száma: 23/2026

A közzététel dátuma: 03/02/2026